

## 1. POLSKI (Oryginał)

**Informacje o bezpieczeństwie (GPSR) Produkt:** Remington D5215 Suszarka Do Włosów Pro-Air Shine **EAN:** 4008496791057

- Przeznaczenie produktu:** Suszarka elektryczna przeznaczona do suszenia i stylizacji włosów na głowie w warunkach domowych. Produkt nie jest przeznaczony do użytku profesjonalnego ani do suszenia zwierząt.
- Najważniejsze ostrzeżenia:** Urządzenie elektryczne – ryzyko porażenia prądem i poparzenia. Nie używaj w pobliżu wody. Zawsze odłączaj wtyczkę po użyciu. Nie używaj, jeśli urządzenie lub przewód są uszkodzone.
- Bezpieczeństwo przy wodzie:** Nie używaj z mokrymi rękami. Nie zanurzaj w cieczach. Jeśli wpadnie do wody, najpierw odłącz zasilanie.
- Użytkowanie:** Nie kieruj gorącego powietrza blisko skóry, twarzy i oczu. Nie zastaniaj wlotu/wylotu powietrza. Uważaj, aby włosy nie zostały wciągnięte do wlotu.
- Zasilanie:** Używaj zgodnie z tabliczką znamionową. Nie ciągnij za przewód. Uszkodzony przewód musi wymienić serwis.
- Akcesoria:** Stosuj tylko oryginalne nasadki. Nie wkładaj przedmiotów do otworów.
- Dzieci:** Produkt nie jest zabawką. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Użytkowanie przez osoby o ograniczonej sprawności wymaga nadzoru.
- Konserwacja:** Czyść po odłączeniu i ostygnięciu. Regularnie usuwaj kurz z kratki wlotu.
- Przechowywanie:** Przechowuj w suchym miejscu. Nie owijaj przewodu wokół urządzenia.
- Problemy:** W razie awarii (dym, zapach, przegrzanie) przerwij używanie i skontaktuj się z serwisem.
- Utylizacja:** Oddaj do punktu zbiórki odpadów elektrycznych (WEEE).
- Kontakt UE:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Warszawa, Polska.

---

## 2. ENGLISH

**Safety Information (GPSR) Product:** Remington D5215 Pro-Air Shine Hair Dryer **EAN:** 4008496791057

- Intended Use:** Electric hair dryer intended for drying and styling human scalp hair in domestic conditions. Not for professional use or for drying animals.
- Key Warnings:** Electrical device – risk of electric shock and burns. Do not use near water. Always unplug after use. Do not use if the device or cord is damaged.
- Water Safety:** Do not use with wet hands. Do not immerse in liquids. If it falls into water, disconnect the power first.

4. **Usage:** Do not direct hot air close to skin, face, or eyes. Do not block air inlets/outlets. Ensure hair is not sucked into the inlet.
  5. **Power Supply:** Use according to the rating plate. Do not pull by the cord. A damaged cord must be replaced by an authorized service center.
  6. **Accessories:** Use only original attachments. Do not insert objects into openings.
  7. **Children:** This product is not a toy. Keep out of reach of children. Use by persons with reduced capabilities requires supervision.
  8. **Maintenance:** Clean only when unplugged and cooled down. Regularly remove dust from the inlet grille.
  9. **Storage:** Store in a dry place. Do not wrap the cord tightly around the device.
  10. **Troubleshooting:** In case of malfunction (smoke, smell, overheating), stop using immediately and contact service.
  11. **Disposal:** Dispose of at an electrical waste collection point (WEEE).
  12. **EU Contact:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Warsaw, Poland.
- 

### 3. DEUTSCH (Niemiecki)

**Sicherheitshinweise (GPSR) Produkt:** Remington D5215 Pro-Air Shine Haartrockner **EAN:** 4008496791057

1. **Verwendungszweck:** Elektrischer Haartrockner zum Trocknen und Stylen von menschlichem Haupthaar im häuslichen Bereich. Nicht für den professionellen Gebrauch oder zum Trocknen von Tieren bestimmt.
2. **Wichtige Warnhinweise:** Elektrisches Gerät – Stromschlag- und Verbrennungsgefahr. Nicht in der Nähe von Wasser verwenden. Nach Gebrauch immer den Netzstecker ziehen. Nicht verwenden, wenn Gerät oder Kabel beschädigt sind.
3. **Wasser-Sicherheit:** Nicht mit nassen Händen benutzen. Nicht in Flüssigkeiten tauchen. Falls das Gerät ins Wasser fällt, zuerst die Stromzufuhr unterbrechen.
4. **Gebrauch:** Heißluftstrom nicht zu nah an Haut, Gesicht oder Augen richten. Luftein- und -auslässe nicht abdecken. Darauf achten, dass keine Haare in den Einlass gesaugt werden.
5. **Stromversorgung:** Gemäß Typenschild verwenden. Nicht am Kabel ziehen. Ein beschädigtes Kabel muss durch einen autorisierten Service ersetzt werden.
6. **Zubehör:** Nur Original-Aufsätze verwenden. Keine Gegenstände in die Öffnungen einführen.
7. **Kinder:** Das Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nutzung durch Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten nur unter Aufsicht.
8. **Wartung:** Nur im ausgesteckten und abgekühlten Zustand reinigen. Lufteinlassgitter regelmäßig von Staub befreien.

9. **Lagerung:** Trocken lagern. Das Kabel nicht eng um das Gerät wickeln.
10. **Probleme:** Bei Fehlfunktionen (Rauch, Geruch, Überhitzung) Betrieb sofort einstellen und Kundendienst kontaktieren.
11. **Entsorgung:** Bei einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte (WEEE) abgeben.
12. **EU-Kontakt:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Warszawa, Polen.

#### 4. FRANÇAIS (Francuski)

**Informations de sécurité (GPSR) Produit :** Sèche-cheveux Remington D5215 Pro-Air Shine **EAN :** 4008496791057

1. **Utilisation prévue :** Sèche-cheveux électrique destiné au séchage et au coiffage des cheveux humains à domicile. Pas d'usage professionnel ou sur les animaux.
2. **Avertissements clés :** Appareil électrique – risque d'électrocution et de brûlures. Ne pas utiliser près de l'eau. Débranchez toujours après usage. Ne pas utiliser si l'appareil ou le cordon est endommagé.
3. **Sécurité relative à l'eau :** Ne pas utiliser avec les mains mouillées. Ne pas immerger. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez d'abord l'alimentation.
4. **Utilisation :** Ne pas diriger l'air chaud près de la peau, du visage ou des yeux. Ne pas obstruer les entrées/sorties d'air. Évitez que les cheveux ne soient aspirés dans l'entrée d'air.
5. **Alimentation :** Utiliser selon la plaque signalétique. Ne pas tirer sur le cordon. Un cordon endommagé doit être remplacé par un service agréé.
6. **Accessoires :** Utiliser uniquement les embouts d'origine. Ne rien insérer dans les ouvertures.
7. **Enfants :** Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants. L'utilisation par des personnes aux capacités réduites nécessite une surveillance.
8. **Entretien :** Nettoyer uniquement lorsqu'il est débranché et refroidi. Retirez régulièrement la poussière de la grille d'entrée.
9. **Stockage :** Conserver dans un endroit sec. Ne pas enrouler le cordon serré autour de l'appareil.
10. **Dépannage :** En cas de dysfonctionnement (fumée, odeur, surchauffe), arrêtez l'utilisation et contactez le service après-vente.
11. **Élimination :** Déposer dans un point de collecte des déchets électriques (DEEE).
12. **Contact UE :** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Varsovie, Pologne.

---

#### 5. ESPAÑOL (Hiszpański)

**Información de seguridad (GPSR) Producto:** Secador de pelo Remington D5215 Pro-Air Shine **EAN:** 4008496791057

1. **Uso previsto:** Secador eléctrico para secar y peinar el cabello humano en condiciones domésticas. No apto para uso profesional ni para secar animales.
  2. **Advertencias clave:** Aparato eléctrico: riesgo de descarga eléctrica y quemaduras. No usar cerca del agua. Desenchufar siempre después de usar. No usar si el aparato o el cable están dañados.
  3. **Seguridad con el agua:** No usar con las manos mojadas. No sumergir en líquidos. Si cae al agua, desconecte primero la corriente.
  4. **Uso:** No dirija el aire caliente cerca de la piel, la cara o los ojos. No bloquee las entradas/salidas de aire. Evite que el cabello sea succionado por la entrada de aire.
  5. **Alimentación:** Usar según la placa de características. No tire del cable. El cable dañado debe ser reemplazado por un servicio autorizado.
  6. **Accesorios:** Use solo accesorios originales. No introduzca objetos en las aberturas.
  7. **Niños:** Este producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños. El uso por personas con capacidades reducidas requiere supervisión.
  8. **Mantenimiento:** Limpiar solo cuando esté desenchufado y frío. Elimine regularmente el polvo de la rejilla de entrada.
  9. **Almacenamiento:** Guardar en un lugar seco. No enrolle el cable apretado alrededor del aparato.
  10. **Problemas:** En caso de mal funcionamiento (humo, olor, sobrecalentamiento), deje de usarlo y contacte con el servicio técnico.
  11. **Eliminación:** Entregar en un punto de recogida de residuos eléctricos (RAEE).
  12. **Contacto UE:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Varsovia, Polonia.
- 

## 6. ITALIANO (Włoski)

**Informazioni sulla sicurezza (GPSR) Prodotto:** Asciugacapelli Remington D5215 Pro-Air Shine **EAN:** 4008496791057

1. **Uso previsto:** Asciugacapelli elettrico destinato all'asciugatura e allo styling dei capelli umani in ambito domestico. Non per uso professionale o per animali.
2. **Avvertenze principali:** Apparecchio elettrico – rischio di scossa elettrica e ustioni. Non usare vicino all'acqua. Scollegare sempre dopo l'uso. Non usare se l'apparecchio o il cavo sono danneggiati.
3. **Sicurezza in acqua:** Non usare con le mani bagnate. Non immergere in liquidi. Se cade in acqua, staccare prima la spina.
4. **Utilizzo:** Non dirigere l'aria calda vicino alla pelle, al viso o agli occhi. Non ostruire le aperture di ingresso/uscita dell'aria. Assicurarsi che i capelli non vengano aspirati nell'ingresso dell'aria.

5. **Alimentazione:** Utilizzare secondo la targhetta dei dati. Non tirare il cavo. Il cavo danneggiato deve essere sostituito da un centro assistenza autorizzato.
  6. **Accessori:** Usare solo accessori originali. Non inserire oggetti nelle aperture.
  7. **Bambini:** Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. L'uso da parte di persone con capacità ridotte richiede supervisione.
  8. **Manutenzione:** Pulire solo quando è scollegato e raffreddato. Rimuovere regolarmente la polvere dalla griglia di ingresso.
  9. **Conservazione:** Conservare in un luogo asciutto. Non avvolgere il cavo strettamente attorno all'apparecchio.
  10. **Risoluzione problemi:** In caso di malfunzionamento (fumo, odore, surriscaldamento), interrompere l'uso e contattare l'assistenza.
  11. **Smaltimento:** Conferire presso un punto di raccolta per rifiuti elettrici (RAEE).
  12. **Contatto UE:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Varsavia, Polonia.
- 

## 7. PORTUGUÊS (Portugalski)

**Informações de Segurança (GPSR) Produto:** Secador de Cabelo Remington D5215 Pro-Air Shine  
**EAN:** 4008496791057

1. **Uso Pretendido:** Secador elétrico para secar e modelar cabelo humano em ambiente doméstico. Não se destina a uso profissional ou secagem de animais.
2. **Avisos Principais:** Aparelho elétrico – risco de choque elétrico e queimaduras. Não utilizar perto de água. Desligar sempre após o uso. Não utilizar se o aparelho ou o cabo estiverem danificados.
3. **Segurança com Água:** Não utilizar com as mãos molhadas. Não mergulhar em líquidos. Se cair na água, desligue primeiro a ficha da tomada.
4. **Utilização:** Não direcione o ar quente para perto da pele, rosto ou olhos. Não bloqueie as entradas/saídas de ar. Evite que o cabelo seja sugado pela entrada de ar.
5. **Alimentação:** Utilizar de acordo com a placa de identificação. Não puxe pelo cabo. Um cabo danificado deve ser substituído por um serviço autorizado.
6. **Acessórios:** Utilize apenas acessórios originais. Não insira objetos nas aberturas.
7. **Crianças:** Este produto não é um brinquedo. Manter fora do alcance das crianças. O uso por pessoas com capacidades reduzidas requer supervisão.
8. **Manutenção:** Limpar apenas quando desligado e arrefecido. Remova regularmente o pó da grelha de entrada.
9. **Armazenamento:** Guardar em local seco. Não enrole o cabo apertado à volta do aparelho.

10. **Problemas:** Em caso de mau funcionamento (fumo, cheiro, sobreaquecimento), pare de usar e contacte a assistência técnica.
  11. **Eliminação:** Entregar num ponto de recolha de resíduos elétricos (REEE).
  12. **Contacto UE:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Varsóvia, Polónia.
- 

## 8. NEDERLANDS (Niederlandzki)

**Veiligheidsinformatie (GPSR) Product:** Remington D5215 Pro-Air Shine Haardroger **EAN:** 4008496791057

1. **Beoogd gebruik:** Elektrische haardroger voor het drogen en stylen van menselijk hoofdhaar in huishoudelijke omstandigheden. Niet voor professioneel gebruik of voor het drogen van dieren.
2. **Belangrijkste waarschuwingen:** Elektrisch apparaat – risico op elektrische schokken en brandwonden. Niet gebruiken in de buurt van water. Na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact trekken. Niet gebruiken als het apparaat of het snoer beschadigd is.
3. **Waterveiligheid:** Niet gebruiken met natte handen. Niet onderdompelen in vloeistoffen. Als het in het water valt, eerst de stroom uitschakelen.
4. **Gebruik:** Richt de hete lucht niet vlakbij de huid, het gezicht of de ogen. Blokkeer de luchtinlaat/-uitlaat niet. Zorg dat er geen haar in de inlaat wordt gezogen.
5. **Voeding:** Gebruik volgens het typeplaatje. Trek niet aan het snoer. Een beschadigd snoer moet worden vervangen door een erkende service.
6. **Accessoires:** Gebruik alleen originele opzetstukken. Steek geen voorwerpen in de openingen.
7. **Kinderen:** Dit product is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen houden. Gebruik door personen met beperkte vermogens vereist toezicht.
8. **Onderhoud:** Alleen reinigen als de stekker uit het stopcontact is en het apparaat is afgekoeld. Verwijder regelmatig stof uit het inlaatrooster.
9. **Opslag:** Op een droge plaats bewaren. Wikkel het snoer niet strak om het apparaat.
10. **Problemen:** Bij storingen (rook, geur, oververhitting), stop het gebruik en neem contact op met de service.
11. **Verwijdering:** Inleveren bij een inzamelpunt voor elektrisch afval (WEEE).
12. **EU-contact:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Warschau, Polen.

## 9. ČEŠTINA (Czeski)

**Bezpečnostní informace (GPSR) Produkt:** Remington D5215 Vysoušeč vlasů Pro-Air Shine **EAN:** 4008496791057

1. **Účel použití:** Elektrický vysoušeč vlasů určený k sušení a stylingu lidských vlasů v domácích podmínkách. Není určen pro profesionální použití ani pro sušení zvířat.

2. **Hlavní varování:** Elektrické zařízení – riziko úrazu elektrickým proudem a popálení. Nepoužívejte v blízkosti vody. Po použití vždy odpojte ze zásuvky. Nepoužívejte, pokud je přístroj nebo kabel poškozen.
  3. **Bezpečnost u vody:** Nepoužívejte s mokřýma rukama. Neponořujte do kapalin. Pokud přístroj spadne do vody, nejprve odpojte napájení.
  4. **Použití:** Nesměřujte horký vzduch do blízkosti kůže, obličeje nebo očí. Nezakrývejte vstupy/výstupy vzduchu. Dbejte na to, aby se vlasy nenasály do vstupu vzduchu.
  5. **Napájení:** Používejte v souladu s typovým štítkem. Netahejte za kabel. Poškozený kabel musí vyměnit autorizovaný servis.
  6. **Příslušenství:** Používejte pouze originální nástavce. Do otvorů nevkládejte žádné předměty.
  7. **Děti:** Tento výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí. Používání osobami se sníženými schopnostmi vyžaduje dohled.
  8. **Údržba:** Čistěte pouze po odpojení a vychladnutí. Pravidelně odstraňujte prach z mřížky přívodu vzduchu.
  9. **Skladování:** Skladujte na suchém místě. Neomotávejte kabel těsně kolem přístroje.
  10. **Řešení problémů:** V případě poruchy (kouř, zápach, přehřátí) přestaňte přístroj používat a kontaktujte servis.
  11. **Likvidace:** Odevzdejte na sběrném místě pro elektroodpad (WEEE).
  12. **Kontakt v EU:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Varšava, Polsko.
- 

## 10. SLOVENČINA (Słowacki)

**Bezpečnostné informácie (GPSR) Produkt:** Remington D5215 Sušič vlasov Pro-Air Shine **EAN:** 4008496791057

1. **Účel použitia:** Elektrický sušič vlasov určený na sušenie a styling ľudských vlasov v domácich podmienkach. Nie je určený na profesionálne použitie ani na sušenie zvierat.
2. **Hlavné varovania:** Elektrické zariadenie – riziko úrazu elektrickým prúdom a popálenia. Nepoužívajte v blízkosti vody. Po použití vždy odpojte zo zásuvky. Nepoužívajte, ak je prístroj alebo kábel poškodený.
3. **Bezpečnosť pri vode:** Nepoužívajte s mokřými rukami. Neponárajte do kvapalín. Ak prístroj spadne do vody, najskôr odpojte napájanie.
4. **Používanie:** Nesmerujte horúci vzduch do blízkosti kože, tváre alebo očí. Nezakrývajte vstupy/výstupy vzduchu. Dbajte na to, aby sa vlasy nenasali do vstupu vzduchu.
5. **Napájanie:** Používajte v súlade s typovým štítkom. Neťahajte za kábel. Poškodený kábel musí vymeniť autorizovaný servis.
6. **Příslušenstvo:** Používajte iba originálne nástavce. Do otvorov nekladajte žiadne predmety.

7. **Deti:** Tento výrobok nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí. Používanie osobami so zníženými schopnosťami vyžaduje dohľad.
  8. **Údržba:** Čistite iba po odpojení a vychladnutí. Pravidelne odstraňujte prach z mriežky prívodu vzduchu.
  9. **Skladovanie:** Skladujte na suchom mieste. Neomotávajte kábel tesne okolo prístroja.
  10. **Riešenie problémov:** V prípade poruchy (dym, zápach, prehriatie) prestaňte prístroj používať a kontaktujte servis.
  11. **Likvidácia:** Odovzdajte na zbernom mieste pre elektroodpad (WEEE).
  12. **Kontakt v EÚ:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Varšava, Poľsko.
- 

## 11. MAGYAR (Węgierski)

**Biztonsági információk (GPSR) Termék:** Remington D5215 Pro-Air Shine hajszárító **EAN:** 4008496791057

1. **Rendeltetésszerű használat:** Elektromos hajszárító emberi haj szárítására és formázására, háztartási körülmények között. Nem professzionális használatra és nem állatok szárítására szolgál.
2. **Fontos figyelmeztetések:** Elektromos készülék – áramütés- és égési sérülés veszélye. Ne használja víz közelében. Használat után mindig húzza ki a csatlakozót. Ne használja, ha a készülék vagy a vezeték sérült.
3. **Vízbiztonság:** Ne használja vizes kézzel. Ne merítse folyadékba. Ha vízbe esik, először válassza le az áramforrásról.
4. **Használat:** Ne irányítsa a forró levegőt közvetlenül a bőrre, arcra vagy szembe. Ne takarja le a levegőbemeneti és -kimeneti nyílásokat. Ügyeljen rá, hogy a haj ne szívódjon be a bemeneti nyílásba.
5. **Tápellátás:** Az adattáblának megfelelően használja. Ne a vezetéknél fogva húzza ki. A sérült vezetéket hivatalos szerviznek kell kicserélnie.
6. **Tartozékok:** Csak eredeti tartozékokat használjon. Ne helyezzen tárgyakat a nyílásokba.
7. **Gyermekek:** A termék nem játék. Gyermekektől elzárva tartandó. Korlátozott képességű személyek csak felügyelet mellett használhatják.
8. **Karbantartás:** Csak kihúzott és lehűlt állapotban tisztítsa. Rendszeresen távolítsa el a port a bemeneti rácstről.
9. **Tárolás:** Száraz helyen tárolandó. Ne tekerje szorosan a vezetéket a készülék köré.
10. **Hibaelhárítás:** Meghibásodás (füst, szag, túlmelegedés) esetén azonnal hagyja abba a használatot és forduljon a szervizhez.
11. **Ártalmatlanítás:** Adja le elektromos hulladékgyűjtő ponton (WEEE).

12. **EU Kapcsolat:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Varsó, Lengyelország.

---

## 12. ROMÂNĂ (Rumuński)

**Informații privind siguranța (GPSR) Produs:** Uscător de păr Remington D5215 Pro-Air Shine **EAN:** 4008496791057

1. **Utilizarea prevăzută:** Uscător de păr electric destinat uscării și coafării părului uman în condiții casnice. Nu este destinat uzului profesional sau uscării animalelor.
  2. **Avertismente cheie:** Dispozitiv electric – risc de electrocutare și arsuri. Nu utilizați lângă apă. Scoateți întotdeauna din priză după utilizare. Nu utilizați dacă dispozitivul sau cablul este deteriorat.
  3. **Siguranța față de apă:** Nu utilizați cu mâinile ude. Nu scufundați în lichide. Dacă cade în apă, deconectați mai întâi alimentarea.
  4. **Utilizare:** Nu direcționați aerul fierbinte aproape de piele, față sau ochi. Nu blocați orificiile de intrare/ieșire a aerului. Asigurați-vă că părul nu este aspirat în admisia de aer.
  5. **Alimentare:** Utilizați conform plăcuței indicatoare. Nu trageți de cablu. Un cablu deteriorat trebuie înlocuit de un service autorizat.
  6. **Accesorii:** Utilizați numai accesorii originale. Nu introduceți obiecte în orificii.
  7. **Copii:** Acest produs nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Utilizarea de către persoane cu capacități reduse necesită supraveghere.
  8. **Întreținere:** Curățați numai când este scos din priză și răcit. Îndepărtați regulat praful de pe grila de admisie.
  9. **Depozitare:** Depozitați într-un loc uscat. Nu înfășurați cablul strâns în jurul dispozitivului.
  10. **Depanare:** În caz de defecțiune (fum, miros, supraîncălzire), opriți utilizarea și contactați service-ul.
  11. **Eliminare:** Predați la un punct de colectare a deșeurilor electrice (DEEE).
  12. **Contact UE:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Varșovia, Polonia.
- 

## 13. БЪЛГАРСКИ (Bułgarski)

**Информация за безопасност (GPSR) Продукт:** Сешоар Remington D5215 Pro-Air Shine **EAN:** 4008496791057

1. **Предназначение:** Електрически сешоар за сушене и стилизиране на човешка коса в домашни условия. Не е за професионална употреба или за сушене на животни.

2. **Основни предупреждения:** Електрически уред – риск от токов удар и изгаряния. Не използвайте близо до вода. Винаги изключвайте от контакта след употреба. Не използвайте, ако уредът или кабелът са повредени.
3. **Безопасност при работа с вода:** Не използвайте с мокри ръце. Не потапяйте в течности. Ако падне във вода, първо изключете захранването.
4. **Употреба:** Не насочвайте горещия въздух близо до кожата, лицето или очите. Не блокирайте отворите за въздух. Уверете се, че косата не се засмуква във входа за въздух.
5. **Захранване:** Използвайте според фабричната табелка. Не дърпайте кабела. Повреденият кабел трябва да бъде заменен от оторизиран сервиз.
6. **Акcesoари:** Използвайте само оригинални приставки. Не поставяйте предмети в отворите.
7. **Деца:** Този продукт не е играчка. Да се пази далеч от деца. Употребата от лица с ограничени способности изисква надзор.
8. **Поддръжка:** Почиствайте само когато е изключен и охладен. Редовно почиствайте праха от решетката за входящ въздух.
9. **Съхранение:** Съхранявайте на сухо място. Не увивайте кабела плътно около уреда.
10. **Проблеми:** При неизправност (дим, миризма, прегряване), спрете употребата и се свържете със сервиз.
11. **Изхвърляне:** Предайте в пункт за събиране на електрически отпадъци (WEEE).
12. **Контакт в ЕС:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Варшава, Полша.

#### 14. ΕΛΛΗΝΙΚΑ (Grecki)

**Πληροφορίες ασφαλείας (GPSR) Προϊόν:** Σεσουάρ μαλλιών Remington D5215 Pro-Air Shine **EAN:** 4008496791057

1. **Προβλεπόμενη χρήση:** Ηλεκτρικό σεσουάρ για το στέγνωμα και το στάιλινγκ των ανθρώπινων μαλλιών σε οικιακές συνθήκες. Δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση ή για στέγνωμα ζώων.
2. **Βασικές προειδοποιήσεις:** Ηλεκτρική συσκευή – κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και εγκαυμάτων. Μην τη χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό. Πάντα να αποσυνδέετε το φις μετά τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο.
3. **Ασφάλεια στο νερό:** Μην τη χρησιμοποιείτε με βρεγμένα χέρια. Μην τη βυθίζετε σε υγρά. Εάν πέσει στο νερό, αποσυνδέστε πρώτα το ρεύμα.
4. **Χρήση:** Μην κατευθύνετε τον ζεστό αέρα κοντά στο δέρμα, το πρόσωπο ή τα μάτια. Μην φράζετε τις εισόδους/εξόδους αέρα. Βεβαιωθείτε ότι δεν αναρροφώνται μαλλιά στην είσοδο αέρα.

5. **Τροφοδοσία:** Χρησιμοποιήστε τη σύμφωνα με την πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών. Μην τραβάτε το καλώδιο. Το κατεστραμμένο καλώδιο πρέπει να αντικαθίσταται από εξουσιοδοτημένο σέρβις.
6. **Εξαρτήματα:** Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά εξαρτήματα. Μην τοποθετείτε αντικείμενα στα ανοίγματα.
7. **Παιδιά:** Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε το μακριά από παιδιά. Η χρήση από άτομα με μειωμένες ικανότητες απαιτεί επίβλεψη.
8. **Συντήρηση:** Καθαρίστε μόνο αφού αποσυνδεθεί και κρυώσει. Αφαιρείτε τακτικά τη σκόνη από το πλέγμα εισόδου.
9. **Αποθήκευση:** Φυλάσσεται σε ξηρό μέρος. Μην τυλίγετε το καλώδιο σφιχτά γύρω από τη συσκευή.
10. **Αντιμετώπιση προβλημάτων:** Σε περίπτωση δυσλειτουργίας (καπνός, οσμή, υπερθέρμανση), διακόψτε τη χρήση και επικοινωνήστε με το σέρβις.
11. **Απόρριψη:** Παραδώστε τη σε σημείο συλλογής ηλεκτρικών απορριμμάτων (WEEE).
12. **Επαφή ΕΕ:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Βαρσοβία, Πολωνία.

---

## 15. LIETUVIŲ (Litewski)

**Saugos informacija (GPSR)Produktas:** Remington D5215 Pro-Air Shine plaukų džiovintuvas **EAN:** 4008496791057

1. **Paskirtis:** Elektrinis plaukų džiovintuvas, skirtas žmogaus plaukų džiovimui ir formavimui namų sąlygomis. Neskirtas profesionaliam naudojimui ar gyvūnų džiovimui.
2. **Pagrindiniai įspėjimai:** Elektrinis prietaisas – elektros smūgio ir nudegimų pavojus. Nenaudokite šalia vandens. Po naudojimo visada ištraukite kištuką. Nenaudokite, jei prietaisas ar laidas yra pažeisti.
3. **Sauga prie vandens:** Nenaudokite šlapiomis rankomis. Nenardinkite į skysčius. Jei įkrenta į vandenį, pirmiausia išjunkite maitinimą.
4. **Naudojimas:** Nekreipkite karšto oro srovės arti odos, veido ar akių. Neuždenkite oro angų. Saugokite, kad plaukai nebūtų įtraukti į oro paėmimo angą.
5. **Maitinimas:** Naudokite pagal specifikacijų lentelę. Netraukite už laido. Pažeistą laidą turi pakeisti įgaliotas servisas.
6. **Priedai:** Naudokite tik originalius priedus. Nekiškite jokių daiktų į angas.
7. **Vaikai:** Šis gaminys nėra žaislas. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Ribotų galimybių asmenims naudoti tik su priežiūra.
8. **Priežiūra:** Valykite tik išjungtą ir atvėsusį. Reguliariai valykite dulkes iš oro įsiurbimo grotelių.
9. **Laikymas:** Laikyti sausoje vietoje. Nevyniokite laido stipriai aplink prietaisą.

10. **Gedimai:** Jei atsiranda dūmų, kvapas ar prietaisas perkaista, nustokite naudoti ir kreipkitės į servisą.
  11. **Šalinimas:** Pristatykite į elektros atliekų surinkimo punktą (WEEE).
  12. **Kontaktas ES:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Varšuva, Lenkija.
- 

## 16. LATVIEŠU (Łotewski)

**Drošības informācija (GPSR)Produkts:** Remington D5215 Pro-Air Shine matu fēns **EAN:** 4008496791057

1. **Paredzētais lietojums:** Elektriskais matu fēns, kas paredzēts cilvēka galvas matu žāvēšanai un veidošanai mājas apstākļos. Nav paredzēts profesionālai lietošanai vai dzīvnieku žāvēšanai.
  2. **Galvenie brīdinājumi:** Elektriskā ierīce – elektrotraumas un apdegumu risks. Nelietot ūdens tuvumā. Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet no elektrotīkla. Nelietot, ja ierīce vai vads ir bojāts.
  3. **Drošība pie ūdens:** Nelietot ar mitrām rokām. Neiegremdēt šķidrumos. Ja ierīce iekrīt ūdenī, vispirms atvienojiet strāvas padevi.
  4. **Lietošana:** Nevirziet karsto gaisu tuvu ādai, sejai vai acīm. Neaizsedziet gaisa ieplūdes/izplūdes atveres. Uzmanieties, lai mati netiktu iesūkti gaisa ieplūdē.
  5. **Barošana:** Izmantot saskaņā ar tehnisko datu plāksnīti. Neraut aiz vada. Bojātu vadu drīkst nomainīt tikai autorizēts serviss.
  6. **Piederumi:** Izmantot tikai oriģinālos uzgaļus. Neievietot priekšmetus atverēs.
  7. **Bērni:** Šis produkts nav rotaļlieta. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Personām ar ierobežotām spējām lietošana atļauta tikai uzraudzībā.
  8. **Apkope:** Tīrīt tikai tad, kad ierīce ir atvienota un atdzisusi. Regulāri tīriet putekļus no ieplūdes režģa.
  9. **Uzglabāšana:** Uzglabāt sausā vietā. Netiniet vadu cieši ap ierīci.
  10. **Problēmas:** Ja parādās dūmi, smaka vai ierīce pārkarst, pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar servisu.
  11. **Utilizācija:** Nododiet elektrisko atkritumu savākšanas punktā (WEEE).
  12. **ES kontakts:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Varšava, Polija.
- 

## 17. EESTI (Estoński)

**Ohutusteave (GPSR)Toode:** Remington D5215 Pro-Air Shine föön **EAN:** 4008496791057

1. **Kasutusotstarve:** Elektriline föön inimeste juuste kuivatamiseks ja kujundamiseks kodustes tingimustes. Ei ole ette nähtud professionaalseks kasutamiseks ega loomade kuivatamiseks.

2. **Olulised hoiatused:** Elektriseade – elektrilöögi ja põletuste oht. Ärge kasutage vee lähedal. Pärast kasutamist eemaldage alati pistik pistikupesast. Ärge kasutage, kui seade või juhe on kahjustatud.
3. **Ohutus veega:** Ärge kasutage märgade kätega. Ärge kastke vedelikesse. Kui seade kukkus vette, eemaldage esmalt vooluvõrgust.
4. **Kasutamine:** Ärge suunake kuuma õhku naha, näo või silmade lähedale. Ärge katke õhuavasid. Jälgige, et juuksed ei satuks õhu sisselaskeavasse.
5. **Toide:** Kasutage vastavalt andmesildile. Ärge tõmmake juhtmest. Kahjustatud juhtme peab asendama volitatud teenindus.
6. **Tarvikud:** Kasutage ainult originaalotsikuid. Ärge sisestage avadesse esemeid.
7. **Lapsed:** Toode ei ole mänguasi. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Piiratud võimetega isikud tohivad seadet kasutada ainult järelevalve all.
8. **Hooldus:** Puhastage ainult siis, kui seade on vooluvõrgust väljas ja jahtunud. Eemaldage regulaarselt tolm sisselaskevõrelt.
9. **Hoiustamine:** Hoida kuivas kohas. Ärge mähkige juhettihedalt seadme ümber.
10. **Rikked:** Suitsu, lõhna või ülekuumenemise korral lõpetage kasutamine ja võtke ühendust teenindusega.
11. **Kõrvaldamine:** Viige elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti (WEEE).
12. **ELi kontakt:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Varssavi, Poola.

---

## 18. SUOMI (Fiński)

**Turvallisuustiedot (GPSR)Tuote:** Remington D5215 Pro-Air Shine -hiustenkuivaaja **EAN:** 4008496791057

1. **Käyttötarkoitus:** Sähköinen hiustenkuivaaja ihmisten hiusten kuivaamiseen ja muotoiluun kotitalouskäytössä. Ei ammattikäyttöön eikä eläinten kuivaamiseen.
2. **Tärkeät varoitukset:** Sähkölaite – sähköiskun ja palovammojen vaara. Älä käytä veden lähellä. Irrota pistoke aina käytön jälkeen. Älä käytä, jos laite tai johto on vaurioitunut.
3. **Vesiturvallisuus:** Älä käytä märin käsin. Älä upota nesteeseen. Jos laite putoaa veteen, katkaise ensin virta.
4. **Käyttö:** Älä suuntaa kuumaa ilmaa lähelle ihoa, kasvoja tai silmiä. Älä peitä ilmanotto- tai poistoaukkoja. Varmista, etteivät hiukset imeydy ilmanottoaukkoon.
5. **Virtalähde:** Käytä arvokilven mukaisesti. Älä vedä johdosta. Vaurioituneen johdon saa vaihtaa vain valtuutettu huolto.
6. **Lisävarusteet:** Käytä vain alkuperäisiä lisäosia. Älä työnnä esineitä aukkoihin.

7. **Lapset:** Tuote ei ole lelu. Pidä poissa lasten ulottuvilta. Käyttö rajoitteisten henkilöiden toimesta vaatii valvontaa.
  8. **Huolto:** Puhdista vain, kun laite on irrotettu verkkovirrasta ja jäähtynyt. Poista pöly säännöllisesti ilmanottosäleiköstä.
  9. **Säilytys:** Säilytä kuivassa paikassa. Älä kierrä johtoa tiukasti laitteen ympärille.
  10. **Ongelmatilanteet:** Jos laitteesta tulee savua tai hajua tai se ylikuumenee, lopeta käyttö ja ota yhteys huoltoon.
  11. **Hävittäminen:** Toimita sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen (WEEE).
  12. **EU-yhteystiedot:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Varsova, Puola.
- 

## 19. SVENSKA (Szwedzki)

**Säkerhetsinformation (GPSR)Produkt:** Remington D5215 Pro-Air Shine Hårtork **EAN:** 4008496791057

1. **Avsedd användning:** Elektrisk hårtork för torkning och styling av mänskligt huvudhår i hemmiljö. Ej för professionellt bruk eller för att torka djur.
  2. **Viktiga varningar:** Elektrisk apparat – risk för elstöt och brännskador. Använd inte nära vatten. Dra alltid ur kontakten efter användning. Använd inte om apparaten eller sladden är skadad.
  3. **Vattensäkerhet:** Använd inte med våta händer. Sänk inte ner i vätska. Om den faller i vatten, koppla först bort strömmen.
  4. **Användning:** Rikta inte varmluft nära hud, ansikte eller ögon. Täck inte över luftintag/utlopp. Se till att hår inte sugas in i luftintaget.
  5. **Strömförsörjning:** Använd enligt typskylten. Dra inte i sladden. En skadad sladd måste bytas ut av en auktoriserad verkstad.
  6. **Tillbehör:** Använd endast originaltillbehör. För inte in föremål i öppningarna.
  7. **Barn:** Produkten är ingen leksak. Förvaras utom räckhåll för barn. Användning av personer med nedsatt förmåga kräver övervakning.
  8. **Underhåll:** Rengör endast när den är urkopplad och avkyld. Ta regelbundet bort damm från intagsgallret.
  9. **Förvaring:** Förvaras på en torr plats. Linda inte sladden hårt runt apparaten.
  10. **Felsökning:** Vid fel (rök, lukt, överhettning), avbryt användningen och kontakta service.
  11. **Kassering:** Lämna in på en återvinningsstation för elavfall (WEEE).
  12. **EU-kontakt:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Warszawa, Polen.
-

## 20. DANSK (Duński)

**Sikkerhedsinformation (GPSR)Produkt:** Remington D5215 Pro-Air Shine Hårtørrer **EAN:** 4008496791057

1. **Tilsløst brug:** Elektrisk hårtørrer til tørring og styling af menneskehår i hjemmet. Ikke til erhvervsmæssig brug eller til tørring af dyr.
2. **Vigtige advarsler:** Elektrisk apparat – risiko for elektrisk stød og forbrændinger. Må ikke bruges i nærheden af vand. Tag altid stikket ud efter brug. Må ikke bruges, hvis apparatet eller ledningen er beskadiget.
3. **Vandsikkerhed:** Må ikke bruges med våde hænder. Må ikke nedsænkes i væske. Hvis den falder i vandet, skal strømmen først afbrydes.
4. **Brug:** Ret ikke varm luft mod hud, ansigt eller øjne. Luftindtag og -udtag må ikke blokeres. Sørg for, at hår ikke suges ind i luftindtaget.
5. **Strømforsyning:** Bruges i henhold til typeskiltet. Træk ikke i ledningen. En beskadiget ledning skal udskiftes af et autoriseret værksted.
6. **Tilbehør:** Brug kun originale mundstykker. Stik ikke genstande ind i åbningerne.
7. **Børn:** Produktet er ikke et legetøj. Opbevares utilgængeligt for børn. Brug af personer med nedsatte evner kræver opsyn.
8. **Vedligeholdelse:** Rengøres kun, når stikket er trukket ud og apparatet er afkølet. Fjern regelmæssigt støv fra indsugningsgitteret.
9. **Opbevaring:** Opbevares tørt. Ledningen må ikke rulles stramt om apparatet.
10. **Problemer:** Ved fejlfunktion (røg, lugt, overophedning) skal brugen stoppes, og service kontaktes.
11. **Bortskaffelse:** Afleveres på en genbrugsstation for elaffald (WEEE).
12. **EU-kontakt:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Warszawa, Polen.

---

## 21. SLOVENŠČINA (Stoweński)

**Varnostne informacije (GPSR)Izdelek:** Sušilnik za lase Remington D5215 Pro-Air Shine **EAN:** 4008496791057

1. **Predvideni namen:** Električni sušilnik za lase za sušenje in oblikovanje človeških las v domačem okolju. Ni za profesionalno uporabo ali sušenje živali.
2. **Ključna opozorila:** Električna naprava – nevarnost električnega udara in opeklin. Ne uporabljajte v bližini vode. Po uporabi vedno izključite iz vtičnice. Ne uporabljajte, če je naprava ali kabel poškodovan.
3. **Varnost v bližini vode:** Ne uporabljajte z mokrimi rokami. Ne potaplajte v tekočine. Če pade v vodo, najprej izklopite napajanje.

4. **Uporaba:** Vročega zraka ne usmerjajte blizu kože, obraza ali oči. Ne prekrivajte odprtih za zrak. Pazite, da se lasje ne vsesajo v vhodno odprtino.
  5. **Napajanje:** Uporabljajte v skladu z napisno ploščico. Ne vlecite za kabel. Poškodovan kabel mora zamenjati pooblaščen servis.
  6. **Dodatki:** Uporabljajte le originalne nastavke. V odprtine ne vstavljajte predmetov.
  7. **Otroci:** Izdelek ni igračka. Hraniti izven dosega otrok. Osebe z omejenimi sposobnostmi potrebujejo nadzor.
  8. **Vzdrževanje:** Čistite le, ko je naprava izključena in ohlajena. Redno čistite prah z vhodne mrežice.
  9. **Shranjevanje:** Shranjujte na suhem mestu. Kabla ne ovijajte tesno okoli naprave.
  10. **Težave:** V primeru dima, vonja ali pregrevanja prenehajte z uporabo in kontaktirajte servis.
  11. **Odstranjevanje:** Oddajte na zbirno mesto za električne odpadke (WEEE).
  12. **EU kontakt:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366 Varšava, Poljska.
- 

## 22. HRVATSKI (Chorwacki)

**Sigurnosne informacije (GPSR)Proizvod:** Sušilo za kosu Remington D5215 Pro-Air Shine **EAN:** 4008496791057

1. **Namjena:** Električno sušilo za kosu namijenjeno sušenju i oblikovanju ljudske kose u kućanstvu. Nije za profesionalnu upotrebu ili za sušenje životinja.
2. **Ključna upozorenja:** Električni uređaj – rizik od strujnog udara i opekline. Ne koristiti u blizini vode. Uvijek isključite nakon upotrebe. Ne koristiti ako je uređaj ili kabel oštećen.
3. **Sigurnost s vodom:** Ne koristiti mokrim rukama. Ne uranjati u tekućine. Ako padne u vodu, prvo isključite napajanje.
4. **Upotreba:** Ne usmjeravajte vrući zrak blizu kože, lica ili očiju. Ne blokirajte otvore za zrak. Pazite da kosa ne bude usisana u ulaz zraka.
5. **Napajanje:** Koristite prema natpisnoj pločici. Ne vucite za kabel. Oštećeni kabel mora zamijeniti ovlašteni servis.
6. **Pribor:** Koristite samo originalne nastavke. Ne umećite predmete u otvore.
7. **Djeca:** Ovaj proizvod nije igračka. Čuvati izvan dohvata djece. Osobe sa smanjenim sposobnostima moraju biti pod nadzorom.
8. **Održavanje:** Čistite samo kada je isključen i ohlađen. Redovito čistite prašinu s rešetke ulaza zraka.
9. **Skladištenje:** Čuvati na suhom mjestu. Ne omatajte kabel čvrsto oko uređaja.
10. **Problemi:** U slučaju dima, mirisa ili pregrijavanja, prestanite s upotrebom i kontaktirajte servis.

11. **Odlaganje:** Odložite na odlagalište električnog otpada (WEEE).

12. **EU kontakt:** Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7A, 02-366  
Varšava, Poljska.